

# 広報 ゆざわ

湯沢町民憲章

わたしたちのねがい  
 美しい自然につつまれた雪のまち湯沢  
 清らかな愛情あふれるまち  
 すこやかな活力みなぎるまち  
 さやかな誰かが訪れたいまち  
 みんなで力をあわせ  
 豊かで明るく住みよい  
 文化の香り高いまちをつくらよう

■発行・編集 / 湯沢町役場総務課 〒949 - 6192 新潟県南魚沼郡湯沢町大字神立300番地  
 ☎025 784 3451 ホームページアドレス <http://www.town.yuzawa.niigata.jp/>



「花まつりゆざわ」が開催されました。  
 4月29日のみどりの日に、カルチャーセンター前で、オープニングセレモニーでは、湯沢中学校の吹奏楽部が演奏し、華やかな幕開けとなりました。  
 当日は、あいにくの雨模様でしたが、子どもから大人までたくさんの方で、にぎわっていました。  
 さて、今日、5月8日は「母の日」です。あなたは、お母さんに心のこもった「何か」を考えていますか？

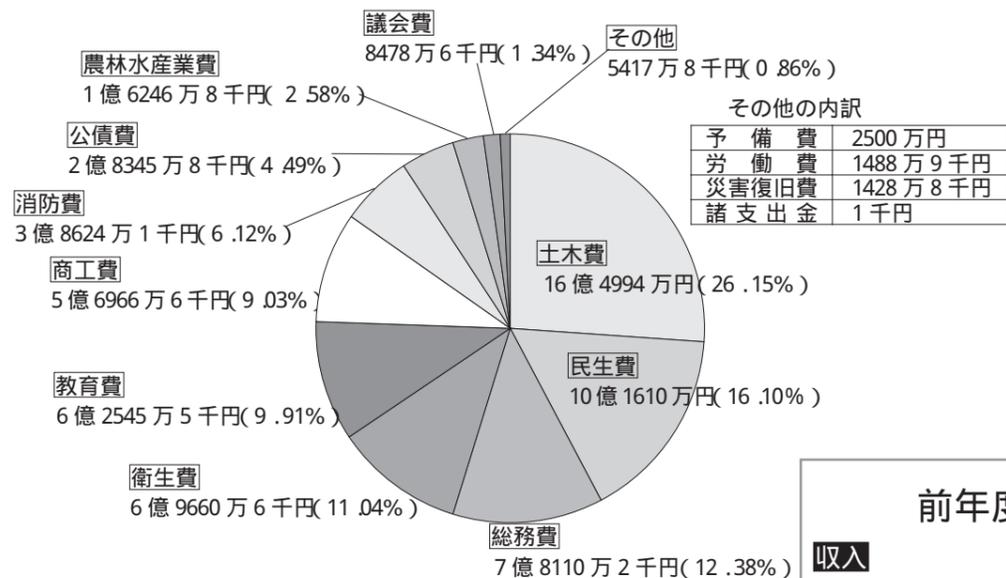


主 な 内 容	平成17年度町の予算	2 ~ 5
	健康ほっと情報	6
	保育園の園庭を開放します	7
	年に1回は検診を受けましょう	8 ~ 9
	水道メーターの検針にご協力ください	10
	湯沢町総合計画審議会委員を募集します	11
	町営共同浴場に関するお知らせ	12
	レジャープール「オーロラ」各教室参加者募集	13
	電気式生ごみ処理機の購入費補助について	14
	NHKのど自慢 公開生放送のご案内	15
	お知らせ	16

# 平成17年度一般会計予算

# 63億1,000万円

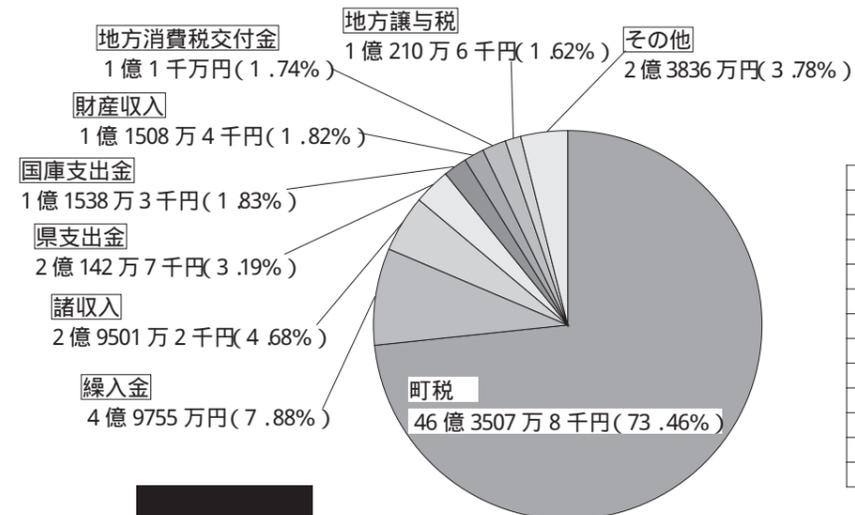
(前年度比 2億9,000万円)



その他の内訳

予備費	2500万円
労働費	1488万9千円
災害復旧費	1428万8千円
諸支出金	1千円

## 支出



町税の内訳

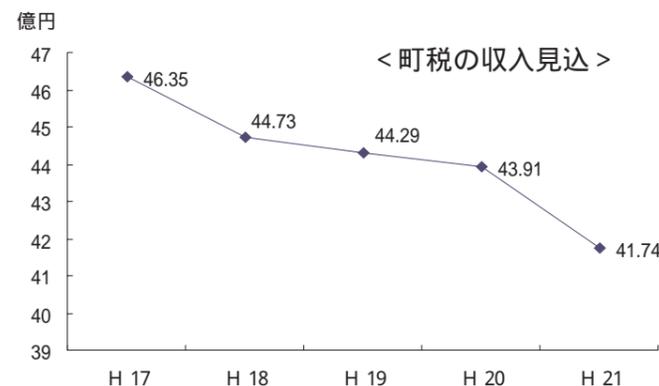
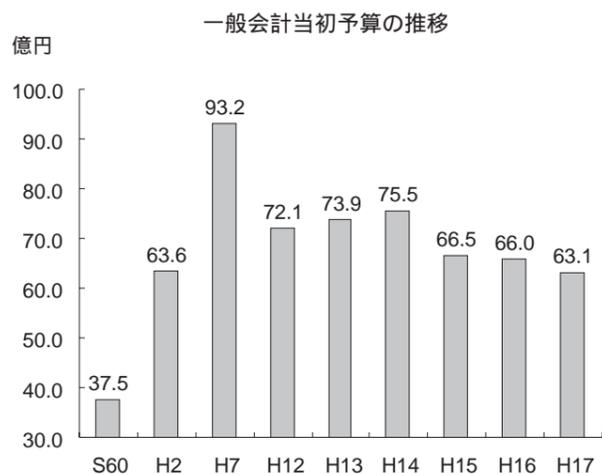
固定資産税	38億3319万8千円
町民税	5億7530万3千円
町たばこ税	1億523万1千円
入湯税	1億500万1千円
軽自動車税	1484万5千円
都市計画税	150万円

## 収入

### 前年度との比較

**収入**  
...町税が1億8千万円減少しました。なお、財源不足に対処するための財政調整基金からの繰入金は1億9千万円減少しています。

**支出**  
...観光宣伝費や各種委託費などの歳出全般にわたる節減により歳出総額は2億9千万円減少しました。なお、歳出総額から職員等人件費、公債費、広域連合負担金など義務的経費20億4千万円、他会計への繰出金・補助金13億5千万円を差し引くと、残りは29億2千万円となります。つまり、各種の事業に任意で使えるお金は予算総額の半分以上となっています。



**一般会計**  
平成17年度予算編成にあたっては、町の厳しい財政状況を踏まえ、身の丈に合わせた予算とするため、事務事業の見直しや新しい予算編成方式の導入などで大幅に支出を削減しました。しかし、景気の低迷に加えて台風や中越地震など災害の影響で税収の減少が当初の見込みを上回り、4億3千万円の財源不足が生じました。結果として財政調

**公債費**  
一般会計では、これまで町債(借入金)を必要最小限にとどめてきました。その結果公債費(返済金)は少なく、良好な水準を保っています。しかし、建設投資のために多額の借金をしてきた下水道特別会計では、その返済金を下水道料金で賄えないために、一般会計が負担しており、その額は6億1千万円余りに達しています。

**人件費**  
湯沢町職員の給与水準は、従来から県内市町村の下位にあり、郡内旧4町の中では最下位です。また、現在の職員数184人については、定員適正化計画により平成25年度までに30人の削減を行う予定であり、人件費の削減に努めていきます。

事態も考えられ、さらなる事業の取捨選択が必要となる可能性もあります。また、財政を圧迫している各種施設の維持管理経費については、その使用料金など受益者の負担で賄うようにしていかねばなりません。

湯沢町職員の給与水準は、従来から県内市町村の下位にあり、郡内旧4町の中では最下位です。また、現在の職員数184人については、定員適正化計画により平成25年度までに30人の削減を行う予定であり、人件費の削減に努めていきます。

調整基金(町の貯金)で補てんせざるをえませんでした。平成17年度予算編成にあたっては、町の厳しい財政状況を踏まえ、身の丈に合わせた予算とするため、事務事業の見直しや新しい予算編成方式の導入などで大幅に支出を削減しました。しかし、景気の低迷に加えて台風や中越地震など災害の影響で税収の減少が当初の見込みを上回り、4億3千万円の財源不足が生じました。結果として財政調整基金(町の貯金)で補てんせざるをえませんでした。平成17年度末残高で10億3千万円と見込まれています。基金に頼らない財政運営を実現する必要があります。

湯沢町の一般会計の収入のうち約7割を占めている税収は、上のグラフのとおり、減少の一途を辿ると予測されます。また、国庫補助金も国の三位一体の改革や県の財政状況の悪化などにより縮小、廃止されていく見込みです。収入が減少していく中で町財政を維持するためには、支出の削減は避けて通れない課題です。湯沢町はその豊かな財政力に任せてほかの市町村をはるかに上回るレベルの建設投資、行政サービスを行ってきたが、そのレベルを他市町村と同じにしなければならなくなり、昨年から、昨年から事務事業の見直しを進め、平成19年度までの3年間で過大なサービスの縮小や必要度の低い事業を廃止することで5億円の削減を決めました。しかし、今後の収入の減少度合いによってはそれ以上の削減をしなければ収支が合わない

**広域連合負担金**

消防やごみ処理などを近隣の団体が協力して広域的に行うための南魚沼広域連合は、南魚4町で構成されていますが、大和町と六日町が合併して南魚沼市となり、さらに今年塩沢町が合併することで1市1町の構成となります。構成団体数の減少により経費

の負担割合について見直しが必要となると湯沢町にとっては負担額の増につながる不利な状況にあります。広域連合を解散するという声もあり、今後の交渉が重要課題となっています。

**他会計への補助金・繰出金**

特別会計・企業会計は、毎年、多額のお金を一般会計からも

らって収支を成り立たせているのが現実であり、その額は一般会計の支出総額の22.1%を占めています。その中には、一般会計からお金をやるのが決められているものもあり削減が難しいのも事実ですが、平成17年度は前年度と比べて3千万円減額し、13億5千万円となっています。

**一般会計予算に計上された主な事業**

(新規・投資的事業等)

事業名	予算額(円)
総合計画後期計画策定	462万5千
JR 越後湯沢駅エレベーター設置費補助金	2000万
国際交流 中学生派遣・海外生徒受入事業	442万
町制施行50周年記念事業	500万
庁舎非常用電源装置設置	2500万
町長選挙費	559万9千
公衆浴場補修・用地購入	8381万
中山間地域総合整備(県営事業負担金)事業	1906万4千
観光宣伝費	6534万
観光立町宣言事業	408万5千
除雪機械購入(凍結防止剤散布車)	1500万
道路新設改良費 ・中川線道路改良、谷後線融雪施設等	6480万
橋梁新設改良費(船沢橋架替)	2億4679万
県営事業負担金(道路関係)	2600万
都市公園施設整備・改修 ・中央公園整備(国庫補助事業)... 2000万 ・レジャープール屋上他調査設計... 300万 ・テニスコート改修..... 1500万 ・陸上競技場備品購入..... 400万	4200万
避難所等案内看板設置	100万
浅貝・二居教職員住宅取壊	441万
中学校テニスコート改修	220万5千
資料館リニューアル	1049万
国体準備費	2302万3千

**特別会計**

特定の事業を行う場合、その事業の収入を支出にあて、一般会計と区別して経理する会計です。

国民健康保険特別会計  
国民健康保険は、ほかの医療保険制度に加入していない皆さんから納めていただく国民健康保険税と国、県の負担金・補助金等から成り立っています。歳出では、医療費支出のための予算を計上している

特別会計	予算額(円)	前年比(%)
国民健康保険	10億843万8千	8.2
老人保健	7億6990万4千	3.1
下水道	10億2912万8千	22.3
介護保険	5億6126万6千	2.6
合計	33億6873万6千	6.4

企業会計	予算額(円)	前年比(%)	
水道事業	収益的収入	4億1639万4千	9.7
	収益的支出	3億8921万7千	7.9
	資本的収入	6149万3千	50.7
	資本的支出	3億86万4千	8.1
温泉管理事業	収益的収入	1億8077万2千	51.7
	収益的支出	1億7544万9千	59.3
	資本的収入		
	資本的支出	2200万7千	51.1
観光事業	収益的収入	450万1千	99.5
	収益的支出	2億1373万9千	78.6
	資本的収入		
	資本的支出	1億7257万5千	3.7
病院事業	収益的収入	9億5272万5千	1.2
	収益的支出	9億9988万9千	0.1
	資本的収入		
	資本的支出	1900万	533.3
収益的・資本的収入計	16億1588万5千	39.4	
収益的・資本的支出計	22億9274万	25.7	

ほか、出産育児一時金や人間ドックに対する助成金等、少子化対策や疾病予防活動の予算も計上しています。

老人保健特別会計  
老人保健制度は、老後における健康の保持と適切な医療の確保を図り、高齢者が安心して生活できることを目的とした医療給付制度です。対象となる75歳(一定の障害のある人は65歳)以上のの人に対する医療費給付の事業を行うための予算を計上しています。

**下水道特別会計**

公共水域の水質保全と健康で快適な生活環境の確保のため、下水道整備等に係る予算を計上しています。下水道普及率は、87.6%(平成16年4月1日現在)となり、県内でも上位となっています。

**介護保険特別会計**

介護保険は、高齢者が介護を必要とする状態になっても自立した生活ができるように社会全体で支える保険給付制度です。その財源は、利用者の自己負担分(10%)と、これを除いた費用を保険料と公費で半分ずつ賄います。公費の内訳は、国が25%、県と町が12.5%ずつとなっています。歳出では施設入所やデイサービスといった介護サービスに対する保険給付を行うなどの予算を計上しています。

**企業会計**

民間の企業と同じように独立採算の会計で、経費は税金ではなくそれぞれの収益で賄われます。  
水道事業会計  
老朽管(石綿管)から铸铁管等への布設替えや排水施設

**下水道特別会計**

7億1784万9千円  
下水道整備のための借金の返済分

**老人保健特別会計**

5987万5千円  
老人医療費の一部

**介護保険特別会計**

9456万1千円  
給付費、認定審査会にかかる費用

**病院事業会計**

1億5千万円  
経営収入をもって充てられない経費分

**一般会計**

は一般会計からのお金が充てられる主な経費

**国民健康保険特別会計**

8750万円  
老人保健支払基金への拠出金の一部分

**水道事業会計**

6587万7千円  
水道整備のための借金の返済分

**温泉管理事業会計**

200万円  
源泉の保護管理費用

**観光事業会計**

1億7198万7千円  
ロープウエーを架けたときの借金の返済分

整備等、安全で安定した水の供給を行うための予算を計上しています。  
温泉事業会計  
町の大切な資源である温泉の安定した供給を図るため、配湯設備や源泉の維持管理を行うための予算を計上しています。

**観光事業会計**

(ロープウエー)  
高山植物園アルプの里や冬期町営スキー場の経営を行います。また、町からの受託事業として平成16年度にオープンした体験工房大源太の営業も行っています。  
病院事業会計  
保健医療センターの会計です。保健医療センターの診療収入等をこの会計で受けてから(社)地域医療振興協会に診療報酬として交付されます。そのほか、企業債の償還や施設設備の簿価管理を行います。

一般会計からの補助金1億5千万円は(社)地域医療振興協会に経営健全化交付金として8千万円支出されるほか、企業債の償還や医療機器の修繕などにあてられます。

**3月議会での予算審議**

一般会計予算案の修正  
予算案では、歳入不足に対処するとともに不測の事態に備え、財政調整基金残高を確保するため、臨時財政対策債1億円の借入れを行うこととしました。町が借金をできる場合は地方財政法に定められており、収入不足を補てんする目的での借金は認められていませんが、臨時財政対策債は平成18年度までの特別措置として発行が認められているものです。

議会での審議の結果、借入れを行わず、財政調整基金を使う形に修正されました。  
観光事業会計予算案の否決  
苦しい運営が続く観光事業会計については、一般会計からこれ以上の補助はできないことから、抜本的な改革が求められてきたところです。しかし、この3月議会では改革方針を示すことができなかったため、議会審議の結果、予算案が否決されました。予算案の否決は、観光事業会計の廃止を意味するものですが、町は、その必要性から最小限の予算で事業を存続させ、秋までに改革方針を示します。

今回のテーマ 『こころの健康』

春を迎え、仕事をしている人たちにとっては、新たな環境での仕事で、ストレスを抱える人が多くなります。4月の間は緊張感で乗り切りますが、5月に入って、ストレスがたまり、仕事が憂うつになつてきたりしていませんか。そんな人たちのためにストレスをコントロールするヒントを紹介します。

ヒント1 人と接する



イライラしたり、悩みがあるときに抱え込まず、誰かに話すことです。つきりすることがあります。人に限らず動物・植物・絵などに触れ合うこともストレス解消につながります。また、大声で歌うことは、腹式呼吸が新陳代謝を促し精神安定につながるそうです。

ヒント2 ストレスに効く栄養をとる

ビタミンB1  
…神経の機能を正常に保ちます。  
(玄米、豚肉、うなぎ、ごま、大豆など)  
ビタミンC  
…ストレスに対抗するホルモンを合成します。  
(みかん・レモンなどの柑橘類、ほうれん草、ピーマン・煎茶など)  
カルシウム  
…神経の興奮を抑えます。  
(牛乳、チーズ、昆布、ひじき、しらす干しなど)

ヒント3 入浴と睡眠

効果的な入浴をするには…  
38〜40度のぬるめのお風呂にゆっくり入る。強めのシャワーを肩や腰などにあててマッサージ効果を得る。  
入浴剤を利用して色や香りですっきりさせる。  
気持ちよい睡眠をとるには…  
規則正しい睡眠時間からだのリズムを整える。  
寝具の肌触り・保温性・硬さ・軽さ・大きさを考える。  
ストレッチ体操などからだを動かす。

ヒント4 物の見方や気の持ち方を変えてみる



「なるようにしかならない」と開き直れるような習慣をつけておきましょう。案外時間がたつてみると「取り越し苦労」に終わることも多いものです。また、よく笑うことで免疫力が高まります。あなたなりの「笑い」のある生活を身につけてみましょう。

子育て支援センターからのお知らせ 780・6163

保育園の園庭を開放します

親子で自由に遊んだり、保育園の子ども達や保育士とのふれあいの場として、各保育園の園庭を開放します。遊びに来ませんか。

- 【期日】 5月から3月までの月・金曜日(雨天大雪など悪天候時は、園内で遊ぶことができます。)
- 【時間】 午前9時30分〜11時30分
- 【場所】 各保育園の園庭
- 【対象】 0歳児から就学前の乳幼児

ふれあい広場

- おもちゃを出して遊びます。
- 【期日】 5月から7月までの毎週水曜日
- 【時間】 午前10時〜正午
- 【場所】 カルチャーセンター 小ホール
- 【対象】 0歳児から就学前の乳幼児とその保護者・家族



ワン・ツー・キッズ

親子で体操・リズム運動などで体を動かして遊びます。毎月1回、講師を招きます。

- 【期日】 毎週金曜日(祝祭日・年末年始は休み)
  - 【時間】 午前10時〜正午
  - 【場所】 カルチャーセンター 小ホール
  - 【対象】 1歳6ヶ月児から3歳児とその保護者・家族
- 小さいお子さんは、湯沢町公民館で、「赤ちゃん広場」を開いていますので、ご利用ください。

保健センターからのお知らせ 784・3149

骨粗しょう症健診

骨は毎日作られたり、壊されたりしているのをご存知でしたか。

骨はそのサイクルを繰り返しながら成長し、女性では30歳から40歳で骨密度のピークを迎えます。骨量の維持は女性ホルモンと密接に関係するため、閉経期の女性ホルモンの減少により骨量も減少し、骨粗しょう症が非常に起こりやすくなります。骨粗しょう症の予防のためには、まずは自分の骨量を知り、生活習慣を見直すことが大切になります。この機会に自分の骨量を調べてみませんか。

- 《測定方法》 X線を前腕骨に当て、骨密度を測定する方法で、椅子に座って片手を入れるだけなので、負担もなく、スピーディーな検査です。所要時間は、1人約2分から3分となります。
- 《注意事項》 胸部レントゲン撮影の約10分の1の放射線量ですが、X線撮影のため妊娠中の方は受

特設人権相談所開設

- 【日時】 5月26日(木) 午後1時〜4時
- 【会場】 湯沢町公民館
- 【相談内容】 法務局六日町支局と六日町人権擁護委員協議会では、次のことでお困りの方に人権相談を行います。
  - 家庭内(夫婦・親子・結婚・離婚・相続等)、親族間、近隣間のもめごと、悩みことなど毎日の暮らしの中で起こる様々な問題
  - 借地借家、土地建物の登記、戸籍の問題
  - いじめ、体罰、女性差別、外国人差別などあらゆる差別問題
- 【相談担当】 人権擁護委員 法務局担当者
- 【後援】 湯沢町
- 【最寄りの人権擁護委員】 種村久男(幅下) 784・2367 森下勇喜(堰場) 784・3535 中谷眞利子(古野二) 787・3046

けることができません。

- 【期日】 5月29日(日)
- 【時間】 午後1時30分〜2時 午後2時〜2時30分 午後2時30分〜3時
- 【対象】 《対象》 はじめて上記の測定方法で受ける方で、平成18年4月1日現在で、40歳・45歳・50歳・55歳になる女性
- 《定員》 40人(先着順)
- 《会場》 総合福祉センター
- 《料金》 800円
- 《申込期限》 5月19日(木)
- 《申込方法》 希望する方は、保健センターまで、電話で申し込みください。
- 《健診結果説明会》 6月24日(金)午後の骨粗しょう症予防教室で、結果を説明します。

# 年1回は、検診を受けましょう

## 合同検診

町では、皆さんの健康管理の一環として、毎年、各種健診(検診)を実施しています。対象となる検診を受診することは、「病気の早期発見・早期治療」につながります。各自が「自分の健康は自分で守る」という意識を持って、自主的に受診しましょう。

平成17年度は、先に調査を行った「町が実施する健康診査」が「検診申込書」に基づき検診通知書を送付します。(5月10日頃お手元に届く予定です。)

申し込みをしていないのに通知書が届かない、または、改めて町の検診を希望するときは保健センターにご連絡ください。

### 肺がん検診

喀たん検査  
3日間のたんをとり、たんの中のがん細胞を調べます。  
対象：50歳以上の方でたばこを吸う人  
料金：600円  
胸部X線検査  
胸のX線検査でがんを発見します。  
対象：40～64歳の方  
料金：200円

### 大腸がん検診

便スティックを便に数ヶ所さして提出し、便の中に血が混じっているかを調べます。  
2日分(2本)出していただきます。  
対象：40歳以上の方  
料金：500円(容器代を含む)  
なるべく便をひろげて中の方にさすようにしてください。生理中は検査できません。

### 婦人科検診(2年に1回は受けてください)

#### 乳がん検診

乳房のX線検査をし、外科医師がしこりの有無を調べます。  
対象：40歳以上の女性  
料金：800円

#### 子宮頸部がん検診

内診をし、細胞を採取しがん細胞の有無を調べます。  
対象：25歳以上の女性  
料金：800円

### 結核検診

胸のX線検査をします。  
年に1回は受けることが義務づけられています。  
対象：65歳以上の方  
料金：無料

### 胃がん検診

バリウムと発泡剤を飲んでX線撮影をします。  
対象：40歳以上の方  
料金：500円  
前日の午後9時以降は飲食や喫煙はしないでください。

### 基本健診

身体計測、尿検査、血圧測定、血液検査、心電図、眼底検査、体脂肪率測定をします。  
対象：30歳以上の方  
料金：1,200円(70歳以上は無料)  
健診の前日は夜更かしや深酒をしないようにしましょう。

今回通知書が届いたが都合により、町の検診を受けない方は通知書に受けない理由を記入の上、便ステックといっしょに保健センターへ返却してください。

## 合同検診の日程

月	日	会場	対象地区
5月	24日(火)	総合福祉センター	一之町、谷地、湯鉄神立
	25日(水)	ロープウエー体育館	西中、西山、湯元、布場、滝沢、下熊野
	26日(木)	総合福祉センター	楽町、下中、幅下、諏訪、愛宕、東電、堀切
	29日(日)	総合福祉センター 総合福祉センター	駅通、上中、上熊野 (未受診者)
6月	20日(日)	三保小学校	三保一、三保二、大島、八木沢
	21日(火)	湯沢町公民館浅貝分館	浅貝、二居
	22日(水)	神立小学校	芝原、七谷切、戸沢、平沢、田中、堰場
	23日(木)	カルチャーセンター	栄町、原新田、小原、宮林、石白
7月	19日(火)	滝之又会館	原、谷後、旭原
	20日(水)	滝之又会館	小坂、滝ノ又
	21日(木)	土樽小学校	中子、添名、西原、萩原、岩原高原、松川
	22日(金)	農山村開発総合センター	中里、古野一、古野二、土樽、土樽スキー場

受付時間は、午前8時から10時までです。

なお、5月29日の未受診者の受付時間は午後1時から1時30分となります。

月	日	会場	受付時間
5月	25日(火)	熊野集会所	10:20～10:30
	26日(水)	下湯沢公民館	10:20～10:30
6月	21日(火)	二居集会所	10:20～10:30
	22日(水)	堰場公民館	10:20～10:30
	23日(木)	原新田ふれあい会館 湯沢町役場前	10:20～10:30 10:50～11:00
7月	19日(火)	谷後集落センター 原集落開発センター	10:20～10:30 10:50～11:00
	20日(水)	小坂公民館	10:20～10:30
	21日(木)	松川生活改善センター	10:20～10:30
		中子・添名集落センター	10:45～10:55
		大勝板金様前	11:00～11:10
	22日(金)	土樽集落開発センター	10:20～10:30

## 結核巡回検診

合同検診とは別会場で、胸部レントゲン車が、左表のとおり会場を巡回します。  
結核検診、肺がん検診のみ受診する方は、ご利用ください。

## 受診者負担金の見直しについて

平成16年度において、検診費用に対する受診者の負担金の割合は約14%です。検診を始めた当初は、この検診費用に対する受診者負担金の割合は約20%でしたが、年々検診費用が上がる中で、今まで受診者の負担金は上げず据え置いてきた結果、約14%になっていました。これからは、国保ドックの負担金の割合が約30%、医療保険の個人負担割合については30%(70歳以上)と、適正な兼ね合いもあり、適正な検診受診者負担金割合として、70歳未満で約20%、70歳以上で約10%を設定し、下表のとおり、平成19年度までに段階的に受診者の負担金割合を上げていきます。

種類	検診費用(円)	受診者負担金(円)		
		H17	H18	H19
結核検診	1,134	無料	無料	無料
基本健康診査	7,614	1,200 70歳以上無料	1,400 70歳以上無料	1,600 70歳以上無料
胃がん検診	4,515	700	800	900
大腸がん検診	1,680	500	500	500
肺がん検診	胸部レントゲン	1,134	200	300
	喀たん細胞診	2,993	600	600
子宮がん検診	5,723	800	800	1,200
乳がん検診	40歳代(2方向撮影)	6,615	800	1,200
	50歳以上(1方向撮影)	5,040	800	1,000

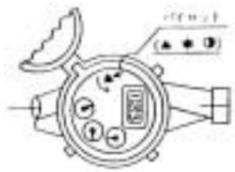
町で実施する健診(検診)の主な変更点  
平成17年度は、法律で定める検診の対象者・年齢等の変更がありました。  
結核検診  
18歳以上から65歳以上に変わりました。  
なお、40～64歳の希望する方には、肺がん検診として、胸部レントゲンを行います。  
胃がん・大腸がん検診  
発見率や再検査率を踏まえ、30歳以上から40歳以上に変わりました。  
乳がん検診  
2年に1度の検査でよいことになりました。ただし、マンモグラフィ検査(乳房レントゲン)と視触診が必ずセットになります。  
発見率や再検査率を踏まえ、40歳以上の方とし、40歳代の方は2方向からのレントゲン撮影を行います。  
子宮頸部がん検診  
2年に1度の検査でよいことになりました。  
対象年齢に達しない健診(検診)は、受診できなくなりました。  
健康に不安のある方は、年齢に関係なく自主受診してください。

問い合わせ  
保健センター

784・3149

### 水道メーターの検針にご協力ください

町では、昨年12月から4月までは、積雪のため一部を除き、水道メーターの検針を行わず、概算による上下水道料金の請求をしていきましたが、5月よりこれからの水道メーターの検針を再開します。つきましては、次のことをお願いいたします。



メーター器の上には物を置かないようにしてください。  
犬は、メーター器から離してつなぐようにしてください。  
メーター器の中は、泥水が溜らないようにきれいに保ってください。

また、今回の検針により、冬期間の概算請求分を6月の請求にて精算します。冬期間に漏水などで、いつもより多く請求されることがあります。漏水などを、湯沢町指定の給水装置工事店で修理された方は、早めに水道課まで連絡ください。

なお、概算による請求は、過去の冬期間における使用水量の実績にて計算しています。よって、「家族の人数が増えた」「水洗トイレの改造など水を多く使う器具を取り付けた」などの場合には、精算後の請求額がいつもより多くなる場合があります。  
【問い合わせ】  
業務係

### 新築、増築、取り壊しの際の家屋調査を始めました

新築・増築の家屋調査  
今年の1月2日以降に、新築及び増築された方の家屋調査を行っています。木造家屋の調査には、税務課の職員が伺います。（木造でない家屋の調査には、南魚沼地域振興局県税部の職員が伺います。）新築・増築などの工事が終わりましたら、都合の良い日時をお知らせください。  
なお、ご連絡のない場合は、税務課より調査期日等のご案内を通知します。

家屋を取り壊したら必ず届出をしましょう  
家屋を取り壊したら必ず届出をください。（届出用紙は税務課にあります。）なお、新築、増築に伴い家屋を取り壊された方は、家屋調査時に職員が確認しますので、届出の必要はありません。  
【問い合わせ】  
資産税係

### 軽自動車税の減免申請について

身体・精神障害のある方が所有している軽自動車、またはその方と生計をとるにしている方が障害者の通学・通勤等のために使用する軽自動車については、税の減免が受けられます。（1台のみ。普通自動車については減免を受けられません。）該当する方は、申請してください。ただし、障害の区分・級別によって該当にならない場合があります。  
【申請の際に必要なもの】  
身体障害者手帳、療養手帳など  
印鑑  
運転免許証

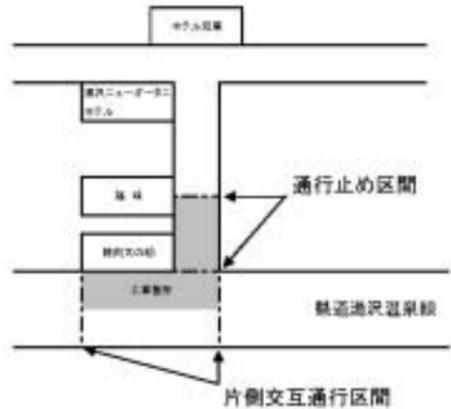
【申請期限】  
5月25日（水）  
【申請・問い合わせ】  
資産税係

### 西中地区 通行止め及び片側交互通行について

温泉管工事に伴い、左記のとおり車両の通行止め及び片側交互通行を行います。大変ご迷惑をおかけしますが、ご理解・ご協力をお願いいたします。

【日時】  
5月18日（水）・19日（木）  
午前7時から午後5時まで（2日間）  
【区間】  
町道滝沢2号線、県道湯沢温泉線の一部（左

図参照）  
【問い合わせ】  
管理係



### 湯沢町総合計画審議会委員を募集します

平成13年度に策定した湯沢町総合計画（前期）は、今年度、目標年次を迎えました。来年度には新たな総合計画（後期）を策定することになります。つきましては、この内容を審議するための委員を募集します。

応募資格  
湯沢町に住所を有し、年齢が20歳以上の方  
募集定員  
若干名  
申込方法  
町づくりに関する考えを400字程度の文章にまとめ、住所、氏名、生年月日、職業を記載して申し込みください。（指定の様式はありません。）  
申込締切  
5月16日（月）  
委員にお願いする方には、応募者の中から選考し、その結果を6月下旬までに本人に通知します。  
申込・問い合わせ  
企画振興係

### 情報公開の実施状況について

湯沢町情報公開条例（平成11年条例第29号）に基づく、平成16年度における情報の公開の実施状況は次のとおりです。

情報公開の公開請求等と公開決定の状況

請求区分	受付件数	処 理 状 況				計
		公開	部分公開	非公開	不存在等	
公開請求	1	1			1	
公開申出	1	1			1	
計	2	2			2	

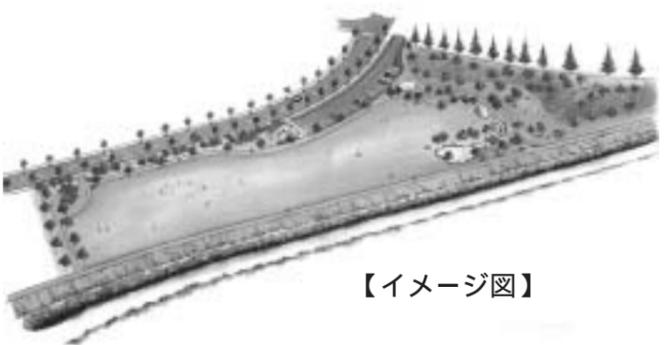
### 中央公園の整備について

中央公園は、昭和46年に計画決定（昭和60年に計画変更あり）以後、これまで整備してきましたが、現在、計画全体の83.9%の供用を開始しています。

町では、レジャープール前の用地を新たに公園計画に追加して整備することで作業を進めてきました。最近、次のことが決定等されましたのでお知らせします。

湯沢町が整備を続けている湯沢町都市公園事業（中央公園）について、平成17年2月10日（水）自治会館において新潟県公共事業再評価委員会で審議され、「継続整備することに異存はない。」との回答が出されました。

\*公共事業の再評価とは  
公共事業の効率性、透明性を図るため、一定期間を経過した事業について、外部有識者からなる委員会にて見直しを行うものです。



【イメージ図】

平成17年3月1日にレジャープール前の用地（1.2ha）を公園計画に追加する計画変更が決定されました。  
4月15日（関係資料につきましては、建設課で縦覧できます。）

### 通行止めのお知らせ

県道神立・湯沢線（中央線）道路改良工事に伴い、次のような交通規制が生じますのでご協力をお願いします。  
【工事名】  
中央線県単街路道路工

【工事期間】  
5月9日～9月20日  
【交通規制】  
全面通行止め  
5月10日～7月20日（予定）  
片側通行止め  
7月20日～9月10日（予定）

【規制箇所】  
谷地内  
【施工業者】  
（株）森下組  
784・2357

【問い合わせ】  
南魚沼地域振興局地域整備部道路課  
772・7958

町営共同浴場に  
関するお知らせ

会員証の発行場所が  
変わります

平成17年10月1日から条例  
の改正により、次の点の変更  
になります。

- ・入浴料金
- ・会員証(資格及び有効期限)

詳細は、広報ゆざわ等に後  
日掲載します。

今まで、会員証の発行は、役  
場管財課で行ってきましたが、  
6月1日から、(財)湯沢町都市  
施設公社(カルチャーセンター  
内)で発行することになり、  
土・日曜日でも受け付けます。  
受付時間は、午前9時から  
午後5時です。(ただし、12月  
28日から1月4日は除く)

## 花水木通りのボランティア植栽

10種類約5,000本の花を植栽します。皆さんの  
手で花いっぱいにしてみませんか。  
手シャベルご持参ください。花苗プレゼントあり  
ます。

日時  
5月22日(日) 午前9時~11時  
(雨天順延・午前8時に決定)  
定員  
50人  
参加料  
無料  
集合場所  
中央公園チューリップ駐車場



## 大源太キャニオン「森遊び講座」

参加者募集!

【日程・内容】

日時	募集講座	内容など	講師
5月29日(日) 10:00 ~ 14:00	<b>山菜百科 探って、学んで、食べる</b> 参加料:1,300円(お持ち帰り) 定員:30人	自然豊かなキャンプ場周辺で、森の恵み山 菜を丸ごと楽しめます。採った山菜は、お ひたし、天ぷらで食べます。講師は食物栄 養学の専門家。	丸山富美子さん
6月5日(日) 8:30 ~ 12:00	<b>ブナの森づくりに 参加してみませんか?</b> 参加料:無料 定員:何人でもOK	『湯沢みどりの会』が大源太の麓でブナの植 栽会を予定。一緒に苗木を植栽。汚れても いい服装でお出掛けください。終了後、ト ン汁が待っています。雨天決行。	湯沢みどりの会
6月11日(土) 13:30 ~ 16:00	<b>新緑のブナ林 トレッキング</b> 参加料:500円 定員:25人	直径1m級のブナの巨木が点在する大源 太登山道。ゆっくりと森林浴してみましょ う。聴診器、虫めがね等用意してあります。 雨天中止 午前9時決定	森遊びスタッフ
6月19日(日) 10:30 ~ 12:30	<b>ネイチャープリント "うつし染め"</b> 参加料:1,500円 定員:15人	木の葉、花などの自然素材を採取し、植物 の形のまま色素をすり出して葉書などに 染める。葉書、箸袋等教材は用意してあり ます。子供でも大丈夫。	アトリエエクセレンス 佐藤 幸子さん

定員になり次第締め切ります。  
【集合場所】 大源太キャニオンキャンプ場駐車場(管理棟周辺)  
【申込・問い合わせ】 (財)湯沢町都市施設公社(カルチャーセンター内)

## レジャープール「オーロラ」各教室参加者募集!

### 初級水泳教室

クラス名	対象	コース	定員	期間	時間	参加料
<b>年長組</b> 水慣れから初歩 の泳ぎ方の基本	湯沢町に住 所を有する 保育園(幼 稚園)年長	月曜	30人	6月6日~7月11日 (全6回)	17時10分~18時	3,000円
		木曜	30人	6月2日~7月14日 (全7回)		3,500円
		金曜	30人	6月3日~7月15日 (全7回)		3,500円
<b>1・2年生</b> 水慣れから初歩 の泳ぎ方の基本	湯沢町に住 所を有する 小学1・2年 生	月曜	30人	6月6日~7月18日 (全7回)	16時~17時	3,500円
		木曜	30人	6月2日~7月21日 (全8回)	最終日は17時30 分~18時30分	4,000円
		金曜	30人	6月3日~7月22日 (全8回)	4,000円	
<b>小学生</b> 1・2年生は水慣れ から初歩の泳ぎ方 の基本 3年生からはク ロール、背泳ぎ、平 泳ぎ、バタフライ の基本(15m泳ぐ ことが目標)	湯沢町に住 所を有する 小学1~6 年生	月曜	30人	6月6日~7月18日 (全7回)	18時10分 ~19時10分	3,500円
		木曜	30人	6月2日~7月21日 (全8回)	最終日は18時40 分~19時40分	4,000円
		金曜	30人	6月3日~7月22日 (全8回)	4,000円	

### フィットネス教室

クラス名	対象	定員	期間	時間	参加料
<b>健康になりたい! 月曜クラス</b>	南魚沼地域 在住の高校 生以上70歳 以下の女性	40人	6月6日~7月11日 9月5日~10月31日 (全15回)	10時~11時	6,500円 前期のみ 3,000円
<b>リフレッシュしたい! 金曜クラス</b>			6月3日~7月15日 9月2日~10月28日 (全16回)		7,000円 前期のみ 3,500円
<b>やせたい! 木曜クラス</b>	南魚沼地域 在住の高校 生以上60歳 以下の女性	40人	6月2日~7月14日 9月1日~10月27日 (全16回)	19時20分~ 20時20分	7,000円 前期のみ 3,500円

### 各教室共通申込方法

申込期間  
5月22日(日)まで  
申込時間  
午前9時~午後5時  
(電話での申し込みは受け付けません。)  
申込方法  
カルチャーセンターに置いてある所定の申込書に必要事項を記  
入の上、参加料を添えて申し込んでください。  
【問い合わせ】  
(財)湯沢町都市施設公社(カルチャーセンター内)



# NHKのど自慢



五木ひろし



多岐川舞子



司会：宮本隆治アナウンサー

NHK新潟放送局と湯沢町では、湯沢町制施行50周年を記念し、『NHKのど自慢』の公開生放送を行います。出場または観覧をご希望の方は、次の要領でお申し込みください。

主催	NHK新潟放送局、湯沢町	
日時	平成17年7月3日(日) 開場：午前11時 開演：午前11時45分 終演予定：午後1時30分 予選会：平成17年7月2日(土) 出場受付：正午～ 予選開始：午後1時 結果発表：午後6時頃	
会場	湯沢カルチャーセンター	応募いただいた情報は、抽選結果の連絡の ほか、NHKの番組やイベントの案内に使用させていただきます。
出場者	地元出場者の皆さん 22組	
ゲスト	五木ひろし、多岐川舞子	
司会	宮本隆治アナウンサー	
申込方法	出場申し込み	官製往復はがきに次の事項を明記のうえ、お申し込みください。 「往信のうら」に 住所 名前 年齢 性別 職業 電話番号 歌唱曲名と歌手名 その曲を選んだ理由、「返信のおもて」にお客様の 郵便番号 住所 名前を記入してお送りください。 出場の応募は1人(1組)で1通に限りです。応募多数の場合は抽選で250組の方に予選会への出場をご案内します。 応募資格は、中学生以下を除くアマチュアの方です。 デュエットなど2人以上で申し込む場合は、全員の 住所 名前 年齢 性別 職業 電話番号を明記してください。 申込先 〒951-8508 NHK新潟放送局「のど自慢・出場」係 申込締切 6月6日(月)必着
	観覧申し込み	観覧は無料ですが、入場整理券が必要となります。 官製往復はがきに次の事項を明記のうえ、お申し込みください。 「往信のうら」に 郵便番号 住所 名前 電話番号、「返信のおもて」に 郵便番号 住所 名前を記入してお送りください。 1枚の往復はがきで応募できるのは1人分です。 番組放送のため、乳幼児のご入場・ご同伴はお断りします。 応募多数の場合は抽選の上、入場整理券(1枚1人分)をお送りします。 申込先 〒949-6192 湯沢町産業観光課「のど自慢・観覧」係 申込締切 6月13日(月)必着
放送予定	平成17年7月3日(日) 午後12時15分～1時(生放送) NHK総合テレビ、衛星第2テレビ、ラジオ第1、国際	
問い合わせ	産業観光課商工観光係 784-4850 NHK新潟放送局 025-230-1682(テープ案内)	

## 電気式生ごみ処理機の購入費補助について

ごみの減量化、資源化の推進を図るため、電気式生ごみ処理機の購入に対して補助があります。

【対象者】  
湯沢町に住所を有し、平成17年4月1日以降に購入した方に限ります。

【補助予定数】  
20(人)

【対象機器】  
・有効容量が1kg以上のもの。  
・生ごみを微生物による分解、または乾燥による堆肥化できるもの。  
・有機物の流出や著しい異臭の発生など、設置場所の周辺の環境へ悪影響を与えない構造であること。

【補助金額】  
購入費の2分の1  
(限度額を5万円とし、千円未満切捨て)

【申請方法】  
購入後、領収書及び購入機器のパンフレットを添付し、補助金交付申請書を提出してください。

【問い合わせ】  
湯沢町衛生組合(住民課内)  
784-3453

はじめませんか?  
ごみの減量化

## 禁煙・分煙宣言施設を募集しています

たばこを吸わない人にも健康に害が...

たばこの先から出る「副流煙」には、本人が吸い込む「主流煙」の数十倍もの有害物質が含まれています。他人のたばこの煙を吸うことで、健康に害を及ぼす危険性が高まります。ぜひ禁煙・分煙宣言施設として登録してください。

県では、健康増進法に受動喫煙の防止が規定されたことから、喫煙による健康被害のない環境づくりをすすめるため、禁煙・分煙に積極的に取り組み、受動喫煙防止を宣言していただく施設を募集しています。現在、南魚沼地域では16の施設が登録しています。

この制度を利用し、皆さんに安心して利用してもらえる施設をPRしてみませんか。

**禁煙・分煙宣言施設になるには...**

《対象》  
多くの方が利用する施設

《申請要件》  
敷地内禁煙  
施設内禁煙  
喫煙室設置による空間分煙  
のいずれかを行う施設

【申請・問い合わせ】  
南魚沼地域振興局  
健康福祉環境部地域保健課  
772-8137

## サイレン吹鳴に注意！ 春季消防演習が行われます

このステッカーが目印です

春季消防演習が行われます。これに伴い、次のとおりサイレンの吹鳴をしますので、火災と間違わないようにしてください。

※サイレン吹鳴時刻

- ・5月8日(日)  
第2分団(神立小学校グラウンド)  
午前7時30分、午前10時30分
- ・5月15日(日)  
第1分団(湯沢小学校グラウンド)  
午前7時30分、午前10時45分
- ・第3分団(土樽小学校グラウンド)  
午前7時30分、午前11時10分
- ・5月22日(日)  
第4分団(三俣小学校グラウンド)  
午前8時
- ・第5分団(浅貝グラウンド)  
午前8時、午前11時頃

禁煙宣言施設  
分煙宣言施設

自動車税の納税は  
5月31日までに

自動車をお持ちの方には、  
毎年自動車税がかかります。  
納税通知書が5月中旬に届き  
ますので、納期限の5月31日  
(火)までに納めてください。

【納められる場所】

銀行、信用金庫、信用組合  
農協、労働金庫、郵便局、地域  
振興局県税部窓口

県の地域振興局県税部では  
納税の窓口を5月28日(土)・  
29日(日)の午前9時から午後  
5時まで開設します。

今月の納税等

町 県 民 税 (第1期)  
固 定 資 産 税 (第1期)  
軽 自 動 車 税

納期限は、5月31日(火)です。  
納税通知書及び納付書の発送は、固定資産税が5  
月12日、町県民税が5月16日、軽自動車税が5  
月13日の予定です。  
納税相談は、収納課(784-3056)で受け付け  
ています。どうぞ、ご利用ください。

【問い合わせ】  
六日町地域振興局県税収  
税課  
772・2664  
772・2665

労働保険の  
年度更新はお早めに

労働保険の年度更新手続き  
はお済みですか。  
申告書の提出・保険料の納  
付期限は5月20日(金)です。  
まだ、お済みでない方は、早め  
に手続きをお願いします。  
【年度更新手続きについて】  
小出労働基準監督署  
025・792・0241

【雇用保険について】  
六日町公共職業安定所  
772・3157

第3回  
湯沢ワールド音楽祭

【日時】  
7月23日(土) 午後4時

【会場】  
加山キャブテンコーストス  
キー場

【出演】  
加山雄三、南こうせつ、ジュ  
ディ・オングほか

【入場券(前売)】  
・大人券 5,000円  
・子供券 2,000円  
・ペア券 9,000円  
・ファミリー券 16,000円  
未就学児童は無料

【主催】  
湯沢ワールド音楽祭実行  
委員会

【後援】  
湯沢町、湯沢町観光協会ほ  
か

【入場券(前売)取扱所】  
インフォメーションセンター  
湯沢(785・5505)  
ほか

【問い合わせ】  
キャピタルヴィレッジ  
03・3478・9999

シングルスパーティー  
参加者募集

【日時】  
6月12日(日)午前10時

【会場】  
NASPAニューオータニ  
キー場

【対象】  
未婚もしくは離婚の成立し  
ている方で、男性は28歳以上  
の旧北・南・中魚沼地域在住

者又は就職者、女性は23歳以  
上の国内在住者  
【参加費】  
男性5,000円  
女性3,000円  
(昼食とソフトドリンク付)  
【募集人数】  
60人  
【申込期限】  
5月27日(金)  
申し込みの際に、所定の用  
紙に必要事項を記入して  
ください。  
【申込・問い合わせ】  
雪国魚沼ロータリークラブ  
事務局(塩沢町商工会内)  
782・1653  
(FMゆきぐにで、詳しい内  
容を平日午前7時40分頃  
から放送しています。)

5月の高齢者整体教室  
身体の疲れ、コリ、腰が重い、  
肩が痛くて上がりづらい方等  
の参加をお待ちしています。

【期日】  
5月11日(水)・25日(水)  
【時間】  
午前10時～午後3時  
【会場】  
総合福祉センター

【問い合わせ】  
湯沢町社会福祉協議会  
784・4111

結婚おめでとうございます

4月18日 林 孝幸さん  
(伊東) 祐子さん  
♡メッセージ♡  
世界一幸せになります。

お誕生おめでとうございます

4月7日 山岸 さくらさん

類似文字で表記する場合があります。ご了承ください。  
広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出て下さい。